

တၢ်ကွၢ်ထွဲတၢ်လီၤတၢ်ကျဲၤ ပှၤဟ့ၣ်ကူၣ်တၢ်ကမံးတံၢ်  
တၢ်အိၣ်ဖှိၣ်အဖး, ခွဲး-ခလးတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်  
လါအ့ၣ်ဖှိၣ် ၂၆, ၂၀၁၂

တၢ်တူၢ်လိာ်ဒီးတၢ်ဒုးသ့ၣ်ညါတၢ်

မ့းစံးခါရီလုအဲဖလဲၣ် (Ms. Carolyn Elfland) တူၢ်လိာ်ပှၤဒီးစံးဘျူးပှၤကိးဂၤလၢအဟဲထီၣ်တၢ်အိၣ် ဖှိၣ်လီၤ. ပှၤဟ့ၣ်ကူၣ်တၢ်ကမံးတံၢ်လၢ အဟဲသ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်မ့ၢ်ဝဲ ကျိၣ်အိၣ် (Kyaw Aung), ဘကံၣ်နံၣ်ယၢ ဘုလုးဖံ (Virginia Baillif), စုလ်ဘံယၢဘလဲန် (Sylvia Bland), ကျိၣ်လုၣ်ယၢ (John Williams), ရှိခါဝဲလ် (Shawn Caldwell), အဲကုလုၣ်ဝုမးခံ (Angela Womack) ဒီး ဒီနာ်ရဲး (Donald Wright) သ့ၣ်တဖၣ် န့ၣ်လီၤ. ဒရီယာ်ဒံစီ (Darius Dixon), ထရုၣ်စံၣ်အဲးနရူ (Tracy Agnew), ခရူးစတီဖၢၣ်ခွံၣ်ရိၣ် (Christopher Chiron) ဒီး ပှၤအိၣ်ထွဲပှၤမၤတၢ်ဖိ မ့ၢ်ရံၣ်ခရၢ်ဘၢ (Mary Craven) တဖၣ်စ့ၣ်ကိးဟဲထီၣ်တၢ် အိၣ်ဖှိၣ်န့ၣ်လီၤ. စီလီၤလးမူ (Saw Lawla Moo) , ကုနံထုၣ်လုၣ်ယၢ (Juanita Williams), ဒုးဘံးဖရၢ်လု (David Fraley) ဒီး ကျိးရှ်ကွမ် (George James) တဟဲထီၣ် တၢ်အိၣ်ဖှိၣ်ဘၣ်.

တၢ်အိၣ်ဖှိၣ်တၢ်ကွဲးနီၣ်တဖၣ်- လါအ့ၣ်ဖှိၣ် ၁၂, ၂၀၁၂

မ့းစံးအဲဖလဲၣ် (Ms. Elfland) ဟ့ၣ်တၢ်ဆၢကတီၢ်ဆူပှၤကိးဂၤဒဲးဒ်သိးကကွၢ်ကဒါက့ၤ လါအ့ၣ်ဖှိၣ် ၁၂, ၂၀၁၂ တၢ်အိၣ်ဖှိၣ်န့ၣ်လီၤ. မ့းစထၢၣ်ခါဝဲလ် (Mr. Caldwell) ဆုၢ်န့ၣ် တၢ်ကွဲးနီၣ်တဖၣ်အံၤဒီး မ့းစတၢ် ဝုၣ်လုၣ်ယၢ (Mr. Williams) တူၢ်လိာ်ဝဲလီၤ. မ့ၢ်လၢပှၤဘၣ်သ့ၣ်ဘၣ်သးခဲလၢၢ်အယီၤ ဟံၣ်ဂၢ်ဟံၣ်ကျါၤ အီၤလီၤ.

တၢ်ကွၢ်ထွဲတၢ်လီၤတၢ်ကျဲၤ ပှၤမၤတၢ်ဖိအိၣ်အလီၤအလၢ

တၢ်သမံသမိး ပှၤ ၁၂ ဂၤလၢပှၤမၤတၢ်ဖိခိၣ်န့ၣ်အလီၤလၢဒီးပှၤ ၄ ဂၤလၢကဝီၤပှၤန့ၣ်တၢ်အလီၤအလၢန့ၣ်ဝံၤဝဲ ဂ့ၤဂ့ၤဘၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. ဒီးတၢ်သမံသမိးတၢ်ဂ့ၢ်ခိၣ်ထံးခိၣ်ဘိတဖၣ် ဘၣ်တၢ်ကွၢ်ထံးဒီးကျါၢ်တၢ်ကွၢ်အီၤန့ၣ်လီၤ. တရျူးလၢပှၤန့ၣ်တၢ်ဖးဒိၣ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်လါလဲဒဲးဘၣ်န့ၣ် တၢ်တဘၣ်ယုထီၣ်ဆိဘၣ်.တၢ်အံၤကတံၢ်တံၢ်စ့ၤကိၣ်န့ၣ်လီၤ. အါန့ၣ်အန့ၣ်, လီၤလၢ ၁၇ ခါန့ၣ်ဝံၤဝဲဖဲအ့ၣ်ဖှိၣ် ၁၈ သီ ၂၀၁၂ န့ၣ်လီၤ. တၢ်သမံသမိး ကြးဝံၤဝဲဒၣ် ဖဲန့ၣ်လၢ ကဟဲခံန့ၣ်အတီၢ်ပှၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဆိကမိၣ်ဟံၣ်စၢၤဒ်သိး တၢ်ကမၤဒိၣ်ထီၣ်ထီၣ်လၢတၢ်ယုထီၣ်ပှၤသီ တဖၣ်အကျါ န့ၣ် ကအိၣ်စ့ၢ်ကိးဒီး ကဒီးလဲ လီၤလၢ ၁၀ တုၤ ၁၅ ခါ ဖဲလါမ့ၢ် တၢ်ဒီးလဲတပျီအံၤန့ၣ်ကမ့ၢ်ဝဲတၢ်ဒီးလဲလၢအိၣ်ကတၢ်လၢ

လီၤခံကတၢ်တဝီၤလၢတၢ်ကိၢ်ခါအဆၢကတၢ်တဝီၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်တိၢ်ဟံၣ်န့ၣ်မ့ၢ်ဒ်သိး ကမၤပုၤ ဝဲဒၣ် လီၤလၢခဲလၢၣ်တချုးလၢယုၤအကတၢ်န့ၣ်လီၤ.

### ကျိၣ်တၢ်သိၣ်လိ

ESOL တၢ်တဖၣ်လၢအတံၢ်တၢ် ၁၂ န့ၣ်န့ၣ် စးထီၣ်တၢ်တန့ၣ်အံၤဒီးမ့ၢ်ဝဲခံတဝီၤန့ၣ်လီၤ. ပုၤပတံထီၣ်တၢ်ဖိအသီ ၁၂ ဂၤကဘၣ် ဟဲထီၣ်လၢတၢ်ဒီးဒီး ၁၂ န့ၣ်တၢ်ကဟံၣ်ယုၣ်ဒီး တၢ်လၢအဆိကတၢ်တခါလၢပုၤပတံထီၣ်တၢ်ဖိသ့ၣ် တဖၣ်အဂီၢ်လီၤ.

တန့ၣ်အံၤတၢ်အိၣ်ဖိၣ်မ့ၢ်တၢ်ဝဲတၢ်ကွၢ်ယုၣ် web-based ကျိၣ်တၢ်မၤလိန့ၣ်လီၤ. စိၤလီၤလးမူ (Saw Lawla Moo) ဒီးနံၤလံၤတံအဲၣ် (Nihlei Tial) ထီၣ်တၢ်အိၣ်ဖိၣ်ယုၣ်ဒီး ခါရီလုအဲဖလဲၣ် (Carolyn Elfland) ဒီး ခရုးစံၣ်ရိၣ် (Chris Chiron) န့ၣ်လီၤ. န့ၣ်လၢကဟဲ ဧကိၣ်န့ၣ်န့ၣ် တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ် ကအိၣ်လၢ ပုၤလၢအကွၢ်ထွဲဟံၣ်ဃီ တဖၣ်လၢအိၣ်ဒီး ပတီၤဖုၣ်ကိၢ်လၢဝါဂုၤဂုၤဘၣ်ဘၣ် ဒ်သိးကမၤကွၢ် software တခါအံၤဒ်သိး ကသ့ၣ်ညါ တၢ်အံၤကကဲဘျုး လၢပုၤမၤတၢ်ဖိအဂီၢ်ခါန့ၣ်လီၤ. program အံၤ ဒီးန့ၣ်သ့ဝဲခီဖျိအ့ထၢၣ်နဲး ဆူ ခိၣ်ဖျုၣ်ထၢၣ် န့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်န့ၣ် အယီၤ ပုၤပတံထီၣ် တၢ်ဖိတဖၣ်လၢအအိၣ်ဒီးခိၣ်ဖျုၣ်ထၢၣ်သ့ၣ်တဖၣ် မၤလိသ့အသးသ့ဝဲ န့ၣ်လီၤ. ပုၤပတံထီၣ် တၢ်ဖိသ့ၣ်တဖၣ်ကဘၣ်သ့ဝဲခိၣ်ဖျုၣ်ထၢၣ်လီၤလၢ Cheek-Clark န့ၣ်လီၤ.

### ပုၤန့ၣ်တၢ်အသီ

တၢ်အိၣ်ဖိၣ် အံၤဘၣ်တၢ်ဟံထီၣ်ကဒါကွၢ်အိၣ်လၢပုၤန့ၣ်တၢ်အသီ လၢအမ့ၢ် ဒုးရံးယးစံးဒိၣ်စိၣ် (Darius Dixon) န့ၣ်လီၤ. မ့ၢ်စတၢ်ဒိၣ်စိၣ် (Mr. Dixon) ဟံၣ်ဖျါထီၣ်လၢအ့ဖျိ ၁၂ သီအတၢ်ကွဲးနီၣ် ဖဲလၢ ကမံတံၢ်ရဲၣ်လီၤ တၢ်ဂ့ၢ်ခိၣ်တီ ၄ ထံၣ် လၢကတဲသကိးယုၣ်ဒီးအီၤန့ၣ်လီၤ.

- တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ် တၢ်ဘျုး လၢအဆိတလဲအသးတသ့ဘၣ်တဖၣ်
- အဝဲ “တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢတၢ်ဖိးတၢ်မၤ” အဂီၢ်လၢ လၢအခိၣ်ထံးတဘျုးလၢအပူၤ
- ဟံၣ်ဃီတၢ်ရဲၣ်ကျဲၣ်ဒီး ဝဲလီၤတၢ်ရုလိၣ်အသး
- ကသ့ၣ်ညါပုၤမၤတၢ်ဖိခဲလၢဒီးအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢတၢ်အိၣ်ဖိၣ်လၢကဝီၤဒိၣ်တဖၣ်အဂီၢ်

မ့ၢ်စတၢ်ဒိၣ်စိၣ် (Mr. Dixon) တဲဝဲဒၣ် မ့တမ့ၢ် လၢပုၤမၤတၢ်ဖိ အတၢ်ဂုၢ်ကျဲးစးဘၣ်န့ၣ် တၢ်ဒိၣ်ထီၣ် ထီထီၣ်တအိၣ်ထီၣ်ဘၣ်. အဝဲရဲၣ်ကျဲၤလၢ ကတဲသကိး တၢ်ဒီးပုၤမၤတၢ်ဖိတကရၢ်စုၣ်စုၣ် စးထီၣ်လၢ ဝဲဒီးပုၤမၤ တၢ်ဖိ, ပုၤန့ၣ်တၢ် , ကဝီၤဒိၣ်တၢ်မၤမူဒါခိၣ် တဖၣ် ဒီးကဝီၤဒိၣ်တကဝီၤစုၣ်စုၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ကွၢ်ထွဲတၢ်လီၤတၢ်ကျဲ ဝဲလီၤ အံၤကဘၣ်မ့ၢ်ဒ်သိးဒီး ပတီၤတၢ်ဖျါသ့ၣ် ကရၢ်အသိးန့ၣ် ကရၢ်တဖၣ် ကဘၣ်မၤသကိးတၢ်န့ၣ်လီၤ. အဝဲရဲၣ်ပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်လၢ အတၢ်ဘၣ်သးဒ်သိးပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ် ကဟံၣ်ဖျါထီၣ်အတၢ်ဂ့ၢ်ကိ ဟံၣ်ဟံၣ်ပျိပျိ

ဘဉ်ဆဉ် ကဘဉ်လဲလါ အပတီၢ်ဒၣ်ဝဲဒ် အမ့ၢ် တၢ်မၤမူဒါခိၣ် ဝံၤဒီး ပှၤန့ၣ်တၢ် ပှၤမၤစၢၤတၢ်မ့ၢ်ဝံၤဒီးအီၤ န့ၣ်လီၤ. တၢ်န့ၣ်လီၤသးန့ၣ် ဒီးသန့ၤထီၣ် အသးလၢ ပှၤတဂၤအတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤအယီၤန့ၣ် လီၤန့ၣ်မ့ၢ်ဝဲ အတၢ် ဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါန့ၣ်လီၤ.

**တၢ်မၤအဂ့ၢ်အဂၤ**

ကမံတံၢ် န့ၣ်တၢ်ပိၣ်လိာ်သးဒီး မ့ၢ်စတၢ်ဒံၣ်စီၣ် (Mr. Dixon) ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်အဂ့ၢ်အဂၤတဖၣ် မ့ၢ်ဝဲ ဟံၣ်ယီၤတၢ်ရဲၢ် တၢ်ကျဲၤဒီး တၢ်ကူၣ်ဘဉ်ကူၣ်သ့ လၢပှၤအိၣ်ဆိးသ့ၣ်တဖၣ်, ကဘဉ်ပၢ်ကဲလိာ်သးဒ်ပှၤမၤတၢ်ဖိအသိး ဒီး ကဆိးကါ ကရၢၢ်တၢ်ကဆ့ကဆ့ဒီး ၉ မံးနံး တၢ်သိၣ်တၢ်သိန့ၣ်လီၤ.

မ့ၢ်စတၢ်ဒံၣ်စီၣ် (Mr. Dixon) ဆိးကါ ဟံၣ်ယီၤတၢ်ပၤဆှၢတၢ်ဘျၢတဖၣ် အတၢ်လီၤဆီလီၤသးအိၣ်သ့ဝဲ ဒ်န့ၣ် လီၤ. အယီၤသတးဒီး ဒ်သိးဆိတလဲ သုတသ့တဂ့ၢ်အဂီၢ် အရ့ၤဒိၣ်လၢကဘဉ်လူၤပိာ်ထွဲ တၢ်ဘျၢ ဒီးပှၤမၤတၢ်ဖိ ကိးဂၤ ကဘဉ်အိၣ်တုၤသိးထဲသိးလိာ် သးအဂီၢ် ဘဉ်တၢ်ဒုးအိၣ် ထီၣ်အီၤန့ၣ်လီၤ.

မ့ၢ်စတၢ်ဒံၣ်စီၣ် (Mr. Dixon) သံကွၢ် ကမံးတံၢ်တဖၣ်လၢအဝဲသ့ၣ်ဟ့ၣ်နီၤလီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူပှၤမၤတၢ် ဖိတ ဖၣ်အအိၣ် ဒ်လဲၣ်အဂ့ၢ်န့ၣ်လီၤ. ကမံးတံၢ်ဖိတဖၣ်စံးလၢအဝဲသ့ၣ်ဟ့ၣ်နီၤလီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်ဖဲကဝီၤတၢ် အိၣ်ဖိၣ်အဆၢကတီၢ်ဘဉ်ဆဉ်လၢ ကမံးတံၢ်အပူၤကဝီၤခၢၣ်စးတအိၣ်ခဲလၢာ်ဘဉ်န့ၣ်လီၤ. ကဝီၤန့ၣ်ညေၣ်နီၤနီၤ တဖၣ်အလီၢ်အိၣ်လၢအကဘဉ်ရၢၤလီၤ ဒီးကျးလီၤလံာ်စဲးကျးတဖၣ် (အဒိ - တၢ်ဆဲးလီၤမံၤအဒၢး , မ့တမ့ၢ် တၢ် အိၣ်ဘျးအဒၢး) ဒီးဖဲကဝီၤတၢ်အိၣ်ဖိၣ်အဆၢကတီၢ်ကဘဉ်ဟ့ၣ်နီၤလီၤဒီးတဲသကိးဘဉ်ယးတၢ်ဂ့ၢ်ပၣ်ယုာ်လၢလံာ် စဲးကျးတဖၣ်အံၤန့ၣ်လီၤ. ဘဉ်ယးတၢ်ဂ့ၢ်အံၤကမံးတံၢ်တဖၣ်ပၢ်ဖျါလၢအတလဲၤသးဘဉ်ဘျးဘဉ်ဒါဒီးဘဉ်ဒီးတၢ် ကတဲသကိးတၢ်ဂ့ၢ်အံၤဒီးပၤဆှၢရဲၣ်ကျဲၤတၢ်ကရၢၢ်မ့ၢ်စတၢ်ဒံၣ်စီၣ် (Mr. Dixon) ဟ်ဖျါဝဲန့ၣ်လီၤ.

မ့ၢ်စတၢ်ဒံၣ်စီၣ် (Mr. Dixon) သံကွၢ်လၢ ဒ်ပှၤန့ၣ်တၢ်တဂၤအသိးကမံးတံၢ်တဖၣ်အတၢ်မ့ၢ်လၢလၢအဖိခိၣ်အိၣ် ဒ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်စံးဆၢတဖၣ်မ့ၢ်ဝဲ -

- ဒိကန့ၣ်ပှၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်
- မၤစၢၤဆီၣ်ထွဲပှၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်လၢလၢပဲၤပဲၤ
- မၤလီၤတၢ်လၢပှၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်ဒီးန့ၣ်ဘဉ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ
- သမံသမိးကဒါက့ၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢပှၤမၤတၢ်ဖိဖဲစိာ်လၢအအိၣ်

ဝံၤအလီၢ်ခံ အတၢ်သံကွၢ် လၢအမ့ၢ်ဝဲ တၢ်မနုၤတဖၣ်လၢယကဒိၣ်န့ၣ်ဘဉ်လၢသုအိၣ်လဲၣ် ဒီး တၢ်စံးဆၢ တဖၣ်မ့ၢ်ဝဲ

- ကဘဉ်တိလိဒီးအိဉ်ဟိဟိဖျါဖျါ
- ကဲဘျူးလာကရုဉ်တိဒိဉ်ထိဉ်ထိဉ်
- ဟ့ဉ်တိဟ့ဉ်ကုဉ်လာအသီ
- နိသီးတိမၤကလဲၤသးဂ့ၤဂ့ၤအဂီၢ် ကဘဉ်တိဒီး တိမၤ

ဝံဒီး တၢဉ်ပိဉ်သကိးတၢ်ဂ့ၢ်အဂၤခံထံဉ်န့ဉ်လီၤ. တၢ်ကဆဲကဆိအပီလီလၢ ဖုဒါအဂ့ၤလၢ ဟံဉ်ဃီအကလုဉ် ကလုဉ်တဖဉ် အဂီၢ် န့ဉ် မ့ၢ်ဝဲ တၢ်အရ့ဒိဉ်တခါန့ဉ်လီၤ. (အဒိ -ထံဒိဉ်). မ့းစတၢဉ်ဒိဉ်စိဉ် (Mr. Dixon) ဒီး မ့းစတၢဉ်ခါဝဲလ် (Mr. Caldwell) သ့ဉ်တဖဉ် ကကွၢ်ထွဲ ဝဲ တၢ်ဂ့ၢ်တခါအံၤ န့ဉ်လီၤ. ကမံတံာ်သ့ဉ်တဖဉ် ကတၢဉ်ပိဉ်သကိးတၢ်ဂ့ၢ်ခိဉ်တီသ့ဉ်တဖဉ်အိဉ်သအိဉ် ကသံကွၢ်ဝဲတချုး တၢ်အိဉ်ဖိဉ် စးထီဉ်ဒီးဘဉ်န့ဉ်လီၤ. မ့ၢ်အိဉ်တခါ ကထၢန့ၤတၢ်ဂ့ၢ်ခိဉ်တီတဖဉ် ဒီး ကသုးကျဲၤတၢ်ဆၢ ကတီၢ် န့ဉ်မ့ၢ်စ့ၢ်ကိး တၢ်ဟ့ဉ်ကုဉ်တခါလီၤ.

**တၢ်အိဉ်ဖိဉ်လၢခံတဘျီ**

တၢ်အိဉ်ဖိဉ်လၢခံတဘျီန့ဉ်ကဘဉ်တၢ်မၤအီၤဖဲ ၂၀၁၂, လါမ့ၢ် ၁၀ သီ, မုၢ်လ့ၤဒီး ဖဲ ဂီၤ ၇:၃၀ လၢ Cheek/Clark တၢ်အိဉ်ဖိဉ်ဖးဒိဉ်ဒီးန့ဉ်လီၤ.